



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 28. august 2020
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0208(NLE)

10274/20
ADD 1

PECHE 205

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	28. august 2020
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2020) 436 final - ANNEX
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek NÕUKOGU MÄÄRUS, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2020/123 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2020) 436 final - ANNEX.

Lisatud: COM(2020) 436 final - ANNEX

Brüssel, 28.8.2020
COM(2020) 436 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega määratakse 2021. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2020/123 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes

**LIIDU KALALAEVADELE LUBATUD KOGUPÜÜK (TAC)
PÜÜGIPIIRANGUTEGA PIIRKONDADES, LIIKIDE JA PIIRKONDADE KAUPA**

Järgmistes tabelites esitatakse kalavarude kaupa lubatud kogupüük (TAC) ja kvoodid (eluskaalu tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti) ning nendega funktsionaalselt seotud tingimused.

Viited püügipiirkondadele on viited ICESi püügipiirkondadele, kui ei ole määratletud teisiti.

Kalavarudele viidatakse liikide ladinakeelsete nimetuste tähestikulises järjekorras.

Käesoleva määruse kohaldamisel kasutatakse järgmist ladinakeelsete nimetuste ja tavanimetuste vastavuse tabelit:

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
<i>Clupea harengus</i>	HER	Heeringas
<i>Gadus morhua</i>	COD	Tursk
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Atlandi merilest
<i>Salmo salar</i>	SAL	Lõhe
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Kilu

Liik:	heeringas <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond: alarajoonid 30–31 (HER/30/31.)
Soome	53 306	
Rootsi	11 712	
Liit	65 018	
TAC	65 018	Ennetuslik TAC

Liik:	heeringas <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond: alarajoonid 22–24 (HER/3BC+24)
Taani	221	
Saksamaa	869	
Soome	0	
Poola	205	
Rootsi	280	
Liit	1 575	
TAC	1 575	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	heeringas <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond: alarajoonide 25–27, 28.2, 29 ja 32 liidu veed (HER/3D-R30)
Taani	2 146	
Saksamaa	569	
Eesti	10 960	
Soome	21 393	
Läti	2 705	
Leedu	2 848	
Poola	24 304	
Rootsi	32 626	
Liit	97 551	
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.

Liik:	heeringas <i>Clupea harengus</i>	Püügipiirkond: alarajoon 28.1 (HER/03D.RG)
Eesti	18 216	
Läti	21 230	
Liit	39 446	
TAC	39 446	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.

Liik:	tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: alarajoonide 25–32 liidu veed (COD/3DX32.)
Taani	137 ⁽¹⁾ (²)	
Saksamaa	54 ⁽¹⁾ (²)	
Eesti	13 ⁽¹⁾ (²)	
Soome	10 ⁽¹⁾ (²)	
Läti	51 ⁽¹⁾ (²)	
Leedu	33 ⁽¹⁾ (²)	
Poola	159 ⁽¹⁾ (²)	
Rootsi	138 ⁽¹⁾ (²)	
Liit	595 ⁽¹⁾ (²)	
TAC	Ei kohaldata	Ennetuslik TAC

Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(¹) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Erandina esimesest lõigust võib turska sihtpügina püüda üksnes teadusuuringute eesmärgil, tingimusel et need uuringud viiakse läbi täielikus kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega.

(²) Alarajoonides 25 ja 26 on keelatud kõnealuse kvoodi alusel püüda alates 1. maist kuni 31. augustini.

Erandina esimesest lõigust võib kala püüda üksnes teadusuuringute eesmärgil, tingimusel et uuringud toimuvad täielikus kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega.

Erandina esimesest lõigust ei kohaldata kõnealust keeluaega liidu kalalaevade suhtes, mille kogupikkus on alla 12 meetri ja kes püüavad nakkevõrkude, raamvõrkude või abaratega või põhjaõngejadade, õngejadade, triivõngejadade, ridvata õngede ja haardõngede või sarnaste passiivpüünistega piirkondades, kus vee sügavus on alla 20 meetri vastavalt pädeva riikliku asutuse väljaantud ametliku merekaardi koordinaatidele. Nende kalalaevade kaptenid tagavad, et liikmesriigi kontrolliasutused saaksid nende püügitegevust igal ajal jälgida.

Liik:	tursk <i>Gadus morhua</i>	Püügipiirkond: alarajoonid 22–24 (COD/3BC+24)
Taani	1 481 (¹)(²)	
Saksamaa	725 (¹)(²)	
Eesti	33 (¹)(²)	
Soome	29 (¹)(²)	
Läti	123 (¹)(²)	
Leedu	80 (¹)(²)	
Poola	396 (¹)(²)	
Rootsi	528 (¹)(²)	
Liit	3 395 (¹)(²)	
TAC	3 395 (¹)(²)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(¹) Alarajoonis 24 üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole alarajoonis 24 lubatud.

Erandina esimesest lõigust võib turska sihtpügina püüda üksnes teadusuuringute eesmärgil, tingimusel et need uuringud viiakse läbi täielikus kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega.

Erandina esimesest lõigust lubatakse selle kvoodi all alarajoonis 24 püüda liidu kalalaevadel, mille kogupikkus on alla 12 meetri ja kes püüavad nakkevõrkude, raamvõrkude või abaratega, põhjaõngejadade, õngejadade, triivõngejadade, ridvata õngede ja haardõngede või sarnaste passiivpüünistega piirkondades kuni kuue meremiili kaugusel mõõdetuna lähtejoontest piirkondades, kus vee sügavus on alla 20 meetri vastavalt pädeva riikliku asutuse väljaantud ametliku merekaardi koordinaatidele. Nende kalalaevade kaptenid tagavad, et liikmesriigi kontrolliasutused saaksid nende püügitegevust igal ajal jälgida.

(²) Kõnealuse kvoodi alusel on keelatud püüda alarajoonides 22 ja 23 alates 1. jaanuarist kuni 31. märtsini ning alarajoonis 24 alates 1. maist kuni 31. augustini.

Erandina esimesest lõigust võib kala püüda üksnes teadusuuringute eesmärgil, tingimusel et uuringud toimuvad täielikus kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artiklis 25 sätestatud tingimustega.

Erandina esimesest lõigust ei kohaldata kõnealust keeluaega liidu kalalaevade suhtes, mille kogupikkus on alla 12 meetri ja kes püüavad nakkevõrkude, raamvõrkude või abaratega või põhjaõngejadade, õngejadade, triivõngejadade, ridvata õngede ja haardõngede või sarnaste passiivpüünistega alarajoonides 22 ja 23 piirkondades, kus vee sügavus on alla 20 meetri vastavalt pädeva riikliku asutuse väljaantud ametliku merekaardi koordinaatidele, ning alarajoonis 24 kuni kuue meremiili kaugusel mõõdetuna lähtejoontest piirkondades, kus vee sügavus on alla 20 meetri vastavalt pädeva riikliku asutuse väljaantud ametliku merekaardi koordinaatidele. Nende kalalaevade kaptenid tagavad, et liikmesriigi kontrolliasutused saaksid nende püügitegevust igal ajal jälgida.

Liik:	atlandi merilest <i>Pleuronectes platessa</i>	Püügipiirkond: alarajoonide 22–32 liidu veed (PLE/3BCD-C)
Taani	4 939	
Saksamaa	549	
Poola	1 034	
Rootsi	372	
Liit	6 894	
TAC	6 894	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.

Liik:	lõhe <i>Salmo salar</i>	Püügipiirkond: alarajoonide 22–31 liidu veed (SAL/3BCD-F)
Taani	19 582 ⁽¹⁾	
Saksamaa	2 179 ⁽¹⁾	
Eesti	1 990 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Soome	24 417 ⁽¹⁾	
Läti	12 455 ⁽¹⁾	
Leedu	1 464 ⁽¹⁾	
Poola	5 940 ⁽¹⁾	
Rootsi	26 469 ⁽¹⁾	
Liit	94 496 ⁽¹⁾	
TAC	Ei kohaldata	Ennetuslik TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 lõikeid 2 ja 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(¹) Väljendatakse isendite arvuna.

(²) Eritingimus: kuni 25 % ja mitte üle 500 isendi sellest kvoodist võib püüda alarajooni 32 liidu vetes (SAL/*3D32)

Liik:	lõhe <i>Salmo salar</i>	Püügipiirkond: alarajooni 32 liidu veed (SAL/3D32.)
Eesti	893 (¹)	
Soome	7 821 (¹)	
Liit	8 714 (¹)	
TAC	Ei kohaldata	Ennetuslik TAC

(¹) Väljendatakse isendite arvuna.

Liik:	kilu <i>Sprattus sprattus</i>	Püügipiirkond: alarajoonide 22–32 liidu veed (SPR/3BCD-C)
Taani	20 730	
Saksamaa	13 133	
Eesti	24 072	
Soome	10 851	
Läti	29 073	
Leedu	10 517	
Poola	61 697	
Rootsi	40 074	
Liit	210 147	
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.